

V Bruseli 19. septembra 2018
(OR. en)

**Medziinštitucionálny spis:
2018/0324 (NLE)**

**11928/18
ADD 1**

**WTO 230
MAP 16
MI 616
COASI 216**

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. dok. Kom.:	11926/18 ADD 1
Predmet:	Podmienky prístúpenia Austrálie k Dohode o vládnom obstarávaní stanovené EÚ

Delegáciám v prílohe zasielame podmienky prístúpenia Austrálie k Dohode o vládnom obstarávaní stanovené EÚ.

PODMIENKY PRISTÚPENIA AUSTRÁLIE K DOHODE O VLÁDNOM OBSTARÁVANÍ **STANOVENÉ EÚ**

Po pristúpení Austrálie k Dohode o vládnom obstarávaní:

– oddiel 2 bod 3 („Verejní obstarávatelia ústrednej štátnej správy členských štátov EÚ“) prílohy 1 k dodatku I Európskej únie bude znieť takto:

„3. Pre tovar, služby, dodávateľov a poskytovateľov služieb zo Spojených štátov; Kanady; Japonska; Hongkongu, Číny; Singapuru; Kórey; Arménska; samostatného colného územia Taiwan, Penghu, Kinmen a Matsu, Nového Zélandu a Austrálie obstarávanie týmito verejnými obstarávateľmi ústrednej štátnej správy, pokiaľ nie sú označení hviezdičkou.“

– Poznámka 2 poznámok k prílohe 1 k dodatku I, Závazky Európskej únie sa upravuje takto:

„2. Ustanovenia článku XVIII sa nevzťahujú na dodávateľov a poskytovateľov služieb z Japonska, Kórey a USA a Austrálie pri súťaži o udelenie zmlúv dodávateľovi alebo poskytovateľovi služieb zmluvných strán, iných než sú tie, ktoré sú uvedené, ktoré sú malými alebo strednými podnikmi podľa príslušných ustanovení práva EÚ, až kým EÚ neskonštatuje, že už viac neuplatňujú diskriminačné opatrenia v prospech určitých domácich malých a menšinových podnikov.“

Po pristúpení Austrálie k Dohode o vládnom obstarávaní:

– Poznámka 1 poznámok k prílohe 2 k dodatku I, Závazky Európskej únie zahŕňa tieto body, ktoré nasledujú po bode g:

„h) obstarávanie uskutočňované regionálnymi a miestnymi verejnými obstarávateľmi [verejní obstarávatelia administratívnych jednotiek na úrovni NUTS 2 a 3 a menších administratívnych jednotiek, ako sú uvedené v nariadení (ES) č. 1059/2003 (v znení zmien)] v súvislosti s tovarom, službami, dodávateľmi a poskytovateľmi služieb z Austrálie;

i) obstarávanie od 200 000 SDR do 355 000 SDR uskutočňované regionálnymi verejnými obstarávateľmi a od 200 000 SDR do 400 000 SDR pre verejnoprávne inštitúcie, na ktoré sa vzťahuje táto príloha, pokiaľ ide o tovar a služby pre dodávateľov a poskytovateľov služieb z Austrálie;

j) obstarávanie uskutočňované obstarávateľskými subjektmi, na ktoré sa vzťahuje táto príloha, pokiaľ ide o:

i) motorové vozidlá opísané v kapitolách kombinovanej nomenklatúry (KN) uvedených nižšie:

8702 Motorové vozidlá na dopravu desiatich alebo viacerých osôb, vrátane vodiča

8703 Osobné automobily a ostatné motorové vozidlá konštruované hlavne na prepravu osôb (vozidlá iné ako sú uvedené v položke 8702), vrátane osobných dodávkových a pretekárskych automobilov

8704 Motorové vozidlá na nákladnú dopravu

8705 Motorové vozidlá na osobitné účely, iné ako tie, ktoré sú konštruované hlavne na osobnú alebo na nákladnú dopravu (napríklad vyslobodzovacie automobily, žeriavové nákladné automobily, požiarne automobily, nákladné automobily s miešačkou na betón, zametacie automobily, kropiace automobily, pojazdné dielne, pojazdné rádiologické stanice)

8711 Motocykle (vrátane mopedov) a bicykle s pomocným motorom, tiež s prívesným vozíkom; prívesné vozíky

8713 Vozíky pre telesne postihnuté osoby, tiež motorizované alebo s iným mechanickým pohonom

ii) komponenty pre motorové vozidlá opísané v kapitolách kombinovanej nomenklatúry (KN) uvedených nižšie:

8706 00 Podvozky (chassis) s motorom, pre motorové vozidlá položiek 8701 až 8705

8707 Karosérie (vrátane kabín pre vodičov), pre motorové vozidlá položiek 8701 až 8705

8708 Časti, súčasti a príslušenstvo motorových vozidiel položiek 8701 až 8705

8714 Časti, súčasti a príslušenstvo vozidiel položiek 8711 až 8713

8716 Prívesy a návesy; iné vozidlá, bez mechanického pohonu; ich časti a súčasti

v súvislosti s dodávateľmi a poskytovateľmi služieb z Austrálie.“

– Poznámka 2 poznámok k prílohe 2 k dodatku I, Závazky Európskej únie sa upravuje takto:

„2. Ustanovenia článku XVIII sa nevzťahujú na dodávateľov a poskytovateľov služieb z Japonska, Kórey a USA a Austrálie pri súťaži o udelenie zmlúv dodávateľovi alebo poskytovateľovi služieb zmluvných strán, iných než sú tie, ktoré sú uvedené, ktoré sú malými alebo strednými podnikmi podľa príslušných ustanovení práva EÚ, až kým EÚ neskonštatuje, že už viac neuplatňujú diskriminačné opatrenia v prospech určitých domácich malých a menšinových podnikov.“

Po pristúpení Austrálie k Dohode o vládnom obstarávaní poznámka 6 poznámok k prílohe 3 k dodatku I Európskej únie zahŕňa tieto písmená, ktoré nasledujú po písmene r):

- „s) obstarávanie uskutočňované obstarávateľskými subjektmi, ktoré pôsobia v týchto oblastiach:
- i) výroba, preprava alebo distribúcia pitnej vody, na ktoré sa vzťahuje táto príloha;
 - ii) výroba, preprava alebo distribúcia elektrickej energie, na ktoré sa vzťahuje táto príloha;
 - iii) letiskové zariadenia, na ktoré sa vzťahuje táto príloha;
 - iv) námorné alebo vnútrozemské prístavné alebo iné terminálové zariadenia, na ktoré sa vzťahuje táto príloha;
 - v) služby mestskej železničnej, električkovej, trolejbusovej alebo autobusovej dopravy, na ktoré sa vzťahuje táto príloha a ako aj
 - vi) železničná doprava, na ktorú sa vzťahuje táto príloha;
- v súvislosti s dodávateľmi a poskytovateľmi služieb z Austrálie.“
-